

X NEXX

X. WED 2

At NEXX, we do not just engineer helmets, we tech emotions.

We believe in the heat of passion - parts of life getting new blood.

HELMETS FOR LIFE is our motto, beyond the protection, past excellence, that any motorcyclist regardless of age or style lives the moment they wear NEXX.

CONTENT • **CONTENIDO**
CONTENU • **CONTEÚDO**
INHALT

04	INSTRUCTION MANUAL MANUEL D'INSTRUCTION BEDIENUNGSANLEITUNG MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUAL DE INSTRUÇÕES	18	HOW TO PLACE THE TOP ACTION CAMERA SUPPORT? COMMENT APPLIQUER LE SUPPORT DE CAMÉRA? WIE WIRD DER OBERE KAMERAHALTER EINGEBAUT? CÓMO PONER LA PARTE SUPERIOR DEL SOPORTE DE CÁMARA? COMO COLOCAR SUPORTE DE CÂMERA TOPO?
05	X.WED 2 DUAL SPORT	19	HOW TO PLACE ACTION CAMERA SIDE SUPPORT? COMMENT APPLIQUER LE SUPPORT DE CAMÉRA LATÉRAL? WIE WIRD DER SEITLICHE KAMERAHALTER EINGEBAUT? CÓMO PONER CÁMARA SOPORTE LATERAL? COMO COLOCAR SUPORTE DE CÂMARA LATERAL?
06	ERGO PADDING	20	HOW TO PLACE QUICK STRAP SUPPORT? COMMENT APPLIQUER LE SUPPORT QUICK STRAP? WIE SETZT MAN DEN SCHNELLBEFESTIGUNGSSYSTEM FÜR QUICK-STRAP-BRILLENBÄNDER IN? CÓMO PONER EL SISTEMA "QUICK STRAP"? COMO COLOCAR O SISTEMA "QUICK STRAP"?
07	HELMET FEATURES CARACTÉRISTIQUES DU CASQUE EIGENSCHAFTEN DES HELMS CARACTERÍSTICAS DEL CASCO CARACTERÍSTICAS DO CAPACETE	21	HOW TO REMOVE THE PEAK? COMMENT RETIRER LA VISIÈRE? WIE WIRD DER HELMSCHILD ENTFERNT? CÓMO QUITAR EL VISERA? COMO REMOVER A PALA?
08	HOW TO REMOVE THE INNER LINING? COMMENT PUIS-JE ENLEVER L'INTÉRIEUR? WIE WIRD DAS FUTTER ENTNOMMEN? CÓMO RETIRAR EL FORRO? COMO RETIRAR O FORRO?	22	HOW TO PLACE THE PEAK EXTENSOR? COMMENT REMETTRE L'EXTENSEUR DE VISIÈRE? WIE WIRD DIE HELMSCHILDVERÄNGERUNG ENTFERNT? CÓMO COLOCAR EL EXTENSOR DE LA VISERA? COMO COLOCAR O EXTENSOR DA PALA?
09	HOW TO PLACE THE INNER LINING? COMMENT REMETTRE L'INTÉRIEUR? WIR WIRD DAS FUTTER EINGESETZT? CÓMO COLOCAR EL FORRO? COMO COLOCAR O FORRO?	23	HOW TO PLACE "OFF ROAD" VENTILATION? COMMENT UTILISER LA VENTILATION "OFF ROAD" ? WIE WIRD DIE "OFF-ROAD" BELÜFTUNG EINGEBAUT? CÓMO COLOCAR EL VENTILACIÓN "OFF ROAD" ? COMO COLOCAR VENTILAÇÃO FRONTAL "OFF ROAD" ?
10	HOW TO PLACE THE VISOR? COMMENT REMETTRE L'ÉCRAN? WIE WIRD DAS VISIER ANGEBRACHT? CÓMO COLOCAR LA PANTALLA? COMO COLOCAR A VISEIRA?	24	VENTILATIONS VENTILATION BELÜFTUNG VENTILACIONES VENTILAÇÕES
11	HOW TO CLEAN THE VISOR? COMMENT NETTOYER VOTRE ÉCRAN? WIE WIRD DAS VISIER ¿CÓMO LIMPIAR LA PANTALLA? COMO LIMPAR A VISEIRA?	25	X-COM
12	HOW TO REMOVE THE VISOR? COMMENT RETIRER L'ÉCRAN? WIE WIRD DAS VISIER ENTFERNT? CÓMO QUITAR LA PANTALLA? COMO REMOVER A VISEIRA?	27	ACCESSORIES ACCESOIRES ZUBEHÖR ACCESORIOS ACESSÓRIOS
13	HOW TO USE THE INNER SUN VISOR? COMMENT UTILISER L'ÉCRAN SOLAIRE? WIE WIRD DIE SONNENBLENDEN BEDIENT? USO LAS GAFAS DE SOL INTERIORES? COMO USAR OS ÓCULOS DE SOL INTERIORES?	28	EMERGENCY SYSTEM SYSTÈME D'URGENCE SICHERHEITSSYSTEM SISTEMA DE EMERGENCIA SISTEMA DE EMERGÊNCIA
14	HOW TO REMOVE DE INNER SUN VISOR? COMMENT RETIRER L'ÉCRAN SOLAIRE? WIE WIRD DIE SONNENBLENDEN ENTNOMMEN? CÓMO QUITAR LAS GAFAS DE SOL INTERIORES? COMO REMOVER OS ÓCULOS DE SOL INTERIORES?	29	SIZE CHART SOIN À PRENDRE GRÖßENTABELLE CUADRO DE TALLAS TABELA DE MEDIDAS
15	HOW TO PLACE THE INNER SUN VISOR? COMMENT REMETTRE L'ÉCRAN SOLAIRE? WIR WIRD DIE SONNENBLENDEN ANGEBRACHT? COMO COLOCAR LAS GAFAS DE SOL INTERIORES? COMO COLOCAR OS ÓCULOS DE SOL INTERIORES?	31	HELMET CARE SOIN À PRENDRE PFLEGE CUIDADOS QUE SE DEBEN DE TENER CUIDADOS A TER
16	PINLOCK		
17	HOW TO CHANGE HELMET TO STREET MODE? COMMENT PASSER LE CASQUE EN MODE STREET? WIE WIRD DER HELM ZUM STRASSEN-EINSATZ UNKONFIGURIERT? CÓMO CAMBIAR EL CASCO PARA MODO STREET? COMO ALTERAR O CAPACETE PARA MODO STREET?		

INSTRUCTION MANUAL

MANUEL D'INSTRUCTION

BEDIENUNGSANLEITUNG

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES

EN

Please read this manual very carefully before wearing your helmet and keep it in a safe place. For a correct use and for your safety, please pay attention to following instructions. The main function of the helmet is to protect your head in case of impact. This helmet is made to absorb some of the energy of a blow by partial destruction of its component parts and, even though damage may not be apparent, any helmet which has suffered an impact in an accident or received a similarly severe blow or other abuse should be replaced. To maintain the full efficiency of this helmet, there must be no alteration to the structure of the helmet or it's component parts.

FR

S'il vous plaît, lire ce manuel très attentivement avant de porter votre casque et gardez-le dans un endroit sûr. Pour une utilisation correcte et aussi pour votre sécurité, prêter attention aux instructions suivantes. La principale fonction du casque est de protéger votre tête en cas d'impact. Ce casque est conçu pour absorber une partie de l'énergie du choc par destruction partielle des composants de la calotte. Tout casque ayant subi un choc consécutif à un accident ou un choc similaire, doit être remplacé,

DE

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sehr sorgfältig durch, bevor Sie Ihren Helm tragen und verwahren Sie es an einem sicheren Platz. Zur ordnungsgemäßen Verwendung wie auch zu Ihrer Sicherheit halten Sie sich bitte an die folgenden Anweisungen. Die Hauptfunktion des Helmes ist es, Ihren Kopf im Falle von Stößen zu schützen. Dieser Helm wurde so konzipiert, dass er Teile der Schlagenergie absorbiert, durch die eine teilweise Zerstörung seiner Bestandteile entstehen kann. Selbst wenn der Schaden nicht offensichtlich sein sollte, sollte jeder Helm, der bei einem Unfall einen stoß oder eine ähnlich schwere Beeinträchtigung erlitten hat ausgetauscht werden.

ES

Lea atentamente este manual antes de usar el casco y guárdelo en un lugar seguro. Para su seguridad y un uso correcto, respete las siguientes instrucciones. La principal función del casco es proteger la cabeza en caso de impacto. Este casco está diseñado para absorber parte de la energía de un impacto por destrucción parcial de algunos componentes del casco. Cualquier casco que haya sufrido un fuerte impacto en un accidente o haya recibido un golpe equivalente, deberá sustituirse, incluso si el dano no

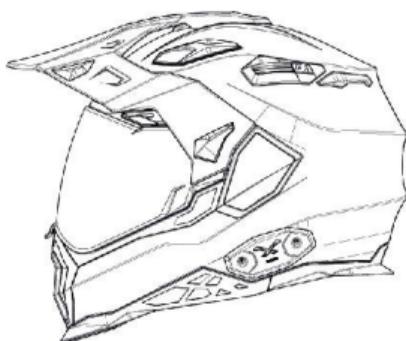
PT

Por favor, leia este manual cuidadosamente antes de usar o seu capacete e mantenha-o em local seguro. Para uma correcta utilização e para sua segurança, tenha em atenção as seguintes instruções. A função principal do capacete é proteger a sua cabeça em caso de impacto. Este capacete foi concebido para absorver em parte a energia de um impacto por destruição parcial de alguns dos componentes do casco. Qualquer capacete que tenha sofrido um forte impacto num acidente ou recebido um choque equivalente, tem de ser substituído, mesmo que os danos não sejam aparentes. Para preservar toda a sua eficácia, o capacete não deverá sofrer qualquer alteração da sua estrutura ou dos seus componentes.

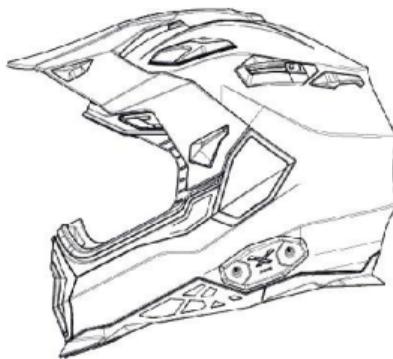
X.WED 2

DUAL SPORT

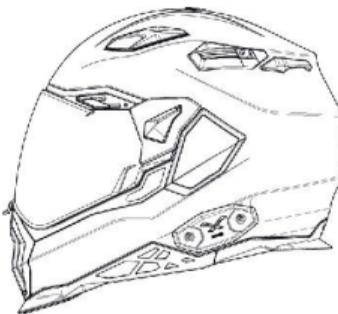
ENDURO



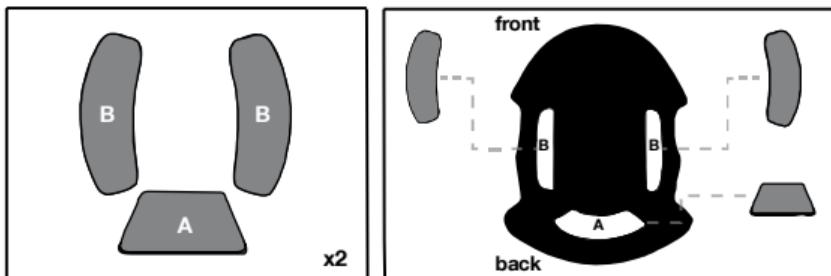
OFF - ROAD



STREET



ERGO PADDING



EN All helmets are supplied with a "foam replacement kit", allowing a perfect fit of the helmet to the shape of the head;

FR Tous les casque vont avec un "kit de remplacement de mousse" pour permettre une parfaite adaptation du casque à la forme de la tête.

DE Die Größe des helms kann mittels innerer schaumstoffeinsätze geändert werden, sodass der helm sich optimal an die kopfform anpasst;

ES Sistema de ajuste de tamaño del casco através de almohadillas interiores que permiten un mayor relleno de acuerdo con el formato de la cabeza;

PT O sistema de ajuste de tamanho do capacete através de esponjas interiores que permitem maior enchimento de acordo com o formato da cabeça.



The lining of the helmet has the following characteristics:

- Removable,
- Anti-allergy
- Anti-sweat

This lining can be removed and washable, as shown in the picture.
If for some reason this lining is damage it can be easily replaced.

L'intérieur du casque a les caractéristiques suivantes:

- Démontable;
- Anti-allergie
- Anti-transpiration

L'intérieur peut être enlevé et lavable, comme indiqué dans l'image.
Si pour une raison quelconque l'intérieur est endommagé il peut être facilement remplacé

Das Innenfutter des Helmes besitzt die folgenden Eigenschaften:

- Austauschbar;
- Anti-allergisch;
- Anti-transpirant;

Die Fütterung kann entnommen werden und ist somit waschbar.
Um die Ausfütterung zu reinigen, nutzen Sie bitte nur Wasser und Seife.
Lassen Sie sie auf natürliche Weise trocknen und wringen Sie die Teile nicht aus. Wenn aus welchem Grund auch immer diese Ausfütterung einmal beschädigt sein sollte, kann sie einfach ausgetauscht werden.

El forro de este casco presenta las siguientes características:

- Desmontable,
- Antialergénico,
- Antitranspirante.

Puede quitarse y lavarse, conforme se muestra en el esquema.
Si, por algún motivo, el forro está dañado, podrá reemplazarse con facilidad.

O forro deste capacete apresenta as seguintes características:

- Amovível,
- Anti-alérgico
- Anti-transpirante.

Este pode ser removido e lavável, conforme apresentado no esquema.
Se por algum motivo este forro se danificar poderá ser facilmente substituído.

EN

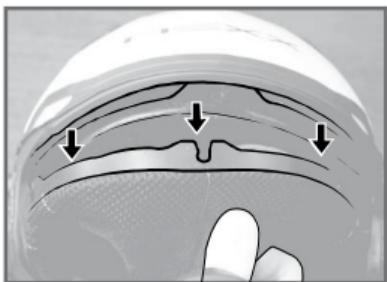
FR

DE

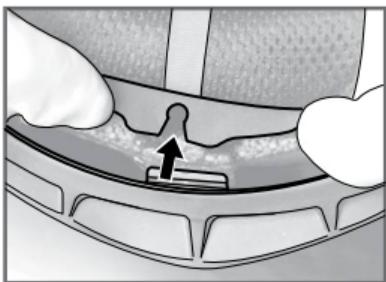
ES

PT

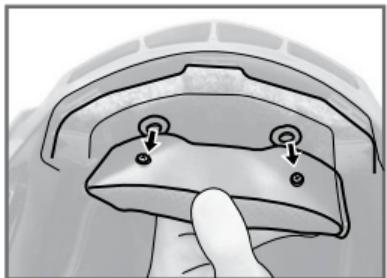
**HOW TO REMOVE THE INNER LINING?
COMMENT PUIS-JE ENLEVER L'INTERIEUR?
WIE WIRD DAS FUTTER ENTNOMMEN?
CÓMO RETIRAR EL FORRO?
COMO RETIRAR O FORRO?**



1_



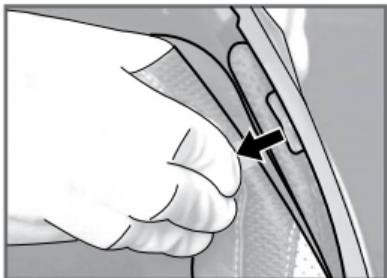
2_



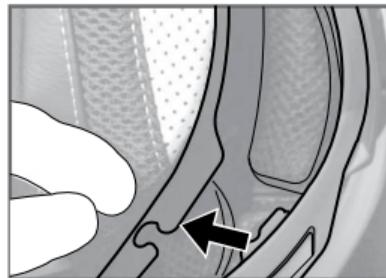
3_



4_

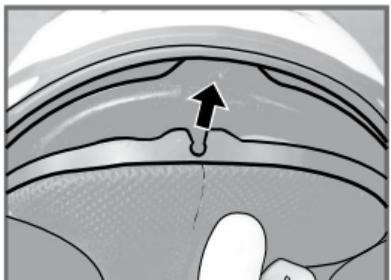


5_

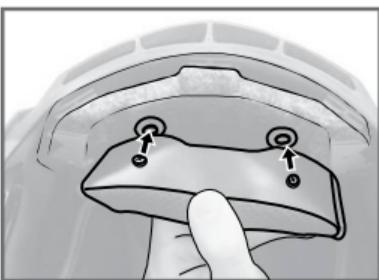


6_

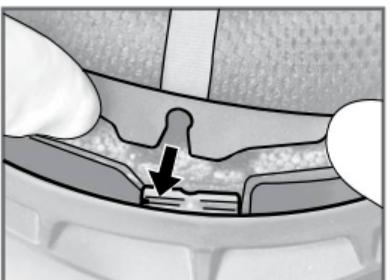
**HOW TO PLACE THE INNER LINING?
COMMENT REMETTRE L'INTERIEUR?
WIR WIRD DAS FUTTER EINGESetzt?
CÓMO COLOCAR EL FORRO?
COMO COLOCAR O FORRO?**



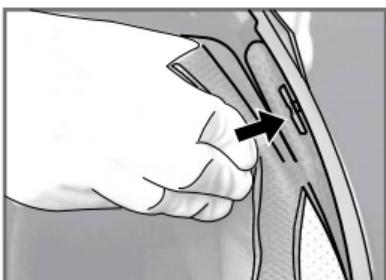
1_



2_



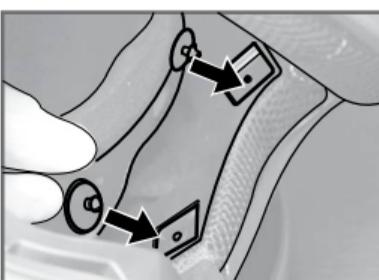
3_



4_

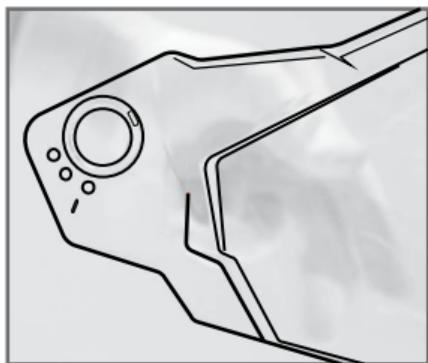


5_



6_

**HOW TO PLACE THE VISOR?
COMMENT REMETTRE L'ÉCRAN?
WIE WIRD DAS VISIER ANGEbracht?
CÓMO COLOCAR LA PANTALLA?
COMO COLOCAR A VISEIRA?**



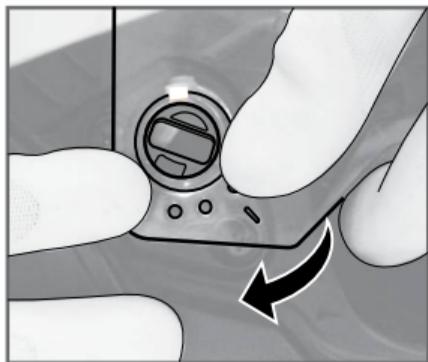
1_

VISOR PIN



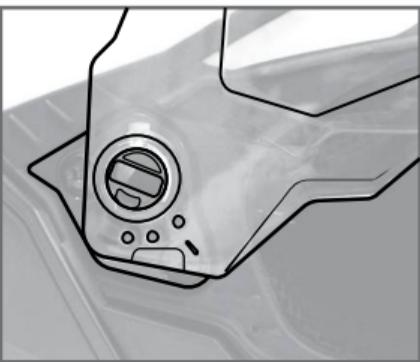
2_

MECHANISM HOLE



3_

ALIGN THE VISOR PIN WITH
THE MECHANISM HOLE



4_

HOW TO CLEAN THE VISOR?

COMMENT NETTOYER VOTRE ÉCRAN?

WIE WIRD DAS VISIER

¿CÓMO LIMPIAR LA PANTALLA?

COMO LIMPAR A VISEIRA?

To clear the visor without effecting its characteristics should be used only soapy water (preferably distilled) and a soft cloth. If the helmts is deeply dirty (ex.Insect remains) can add a little liquid from the dish to water. Remove the visor from the helmet before carrying a deeper cleaning. Never use objects to clean the helmet that may damage/scratch the visor. Always store the helmet in a dry place and protected from light, preferably in the bag provided by NEXX HELMETS.

EN

Pour nettoyer l'écran sans modifier les caractéristiques du casque utilisés que l'eau savonneuse (distillée de préférence) et un chiffon doux. Si le casque est très sale (ex. Reste insectes) on peut ajouter un peu de liquide de laver la vaisselle à l'eau. Retirer l'écran du casque avant de procéder à un nettoyage plus profond. Ne jamais utiliser des objets pour nettoyer le casque pour éviter des dommages / rayer l'écran. Toujours stocker le casque dans un endroit sec et protégé de la lumière, de préférence dans le sac fourni par NEXX HELMETS.

FR

Um das visier, ohne dabei die eigenschaften zu reinigen, sollten sie nur seifenwasser (vorzugsweise destilliert) und einem weichen tuch. Sollte der helm sein tief schmutzig (zb insekten) kann ein wenig flüssigkeit schüssel mit wasser hinzuzufügen. Entfernen sie das helmvisier, bevor sie eine gründlichere reinigung . Verwenden sie niemals objekte, um den helm beschädigen / verkratzen das visier zu reinigen. Halten sie den helm an einem trockenen ort und vor licht geschützt, vorzugsweise in der tasche durch NEXX HELMETS zur verfügung gestellt.

DE

Para limpiar la visera sin afectar a sus características, deberá utilizar únicamente agua con jabón (preferentemente destilada) y un paño suave. En caso de que el casco esté muy sucio (por ejemplo, con insectos), podrá añadir al agua un poco de líquido lavavajillas. Retire la visera del casco antes de realizar una limpieza más profunda. Para limpiar el casco no utilice nunca objetos que puedan dañar o rayar la visera. Guarde siempre el casco en un lugar seco y protegido de la luz, preferentemente en la bolsa suministrada por NEXX HELMETS.

ES

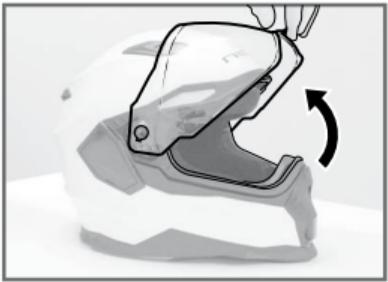
Para limpar a viseira sem afectar as suas características, deverá utilizar apenas água com sabão (de preferência destilada) e um pano macio. No caso de o capacete estar profundamente sujo (ex. Insetos) poderá acrescentar um pouco de líquido da loiça à água. Retire a viseira do capacete antes de efectuar uma limpeza mais profunda. Nunca utilizar objectos para limpeza do capacete que possam danificar/riscar a viseira. Guarde sempre o capacete num local seco e protegido da luz, de preferência no saco fornecido pela NEXX HELMETS.

PT

HOW TO REMOVE THE VISOR?
COMMENT RETIRER L'ÉCRAN?
WIE WIRD DAS VISIER ENTFERNT?
CÓMO QUITAR LA PANTALLA?
COMO REMOVER A VISEIRA?



1_



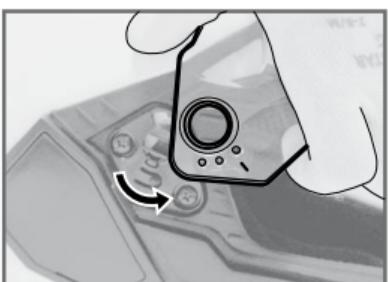
2_

OPEN DE VISOR ALL
THE WAY TO THE TOP



3_

PULL TO RELEASE

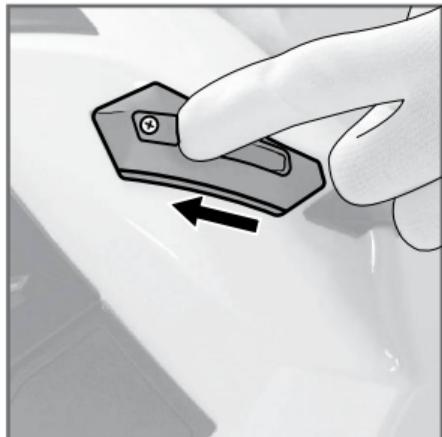


4_



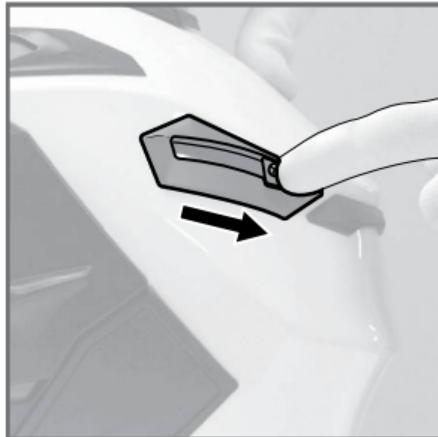
5_

**HOW TO USE THE INNER SUN VISOR?
COMMENT UTILISER L'ÉCRAN SOLAIRE?
WIE WIRD DIE SONNENBLENDE BEDIENT?
USO LAS GAFAS DE SOL INTERIORES?
COMO USAR OS ÓCULOS DE SOL INTERIORES?**



1 _

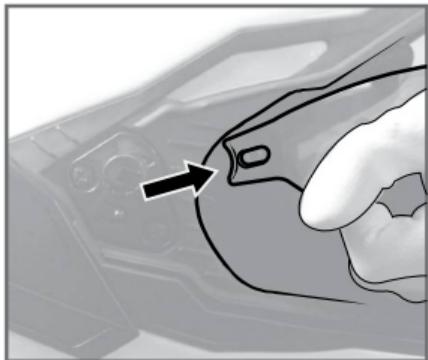
OPEN SUN VISOR



2 _

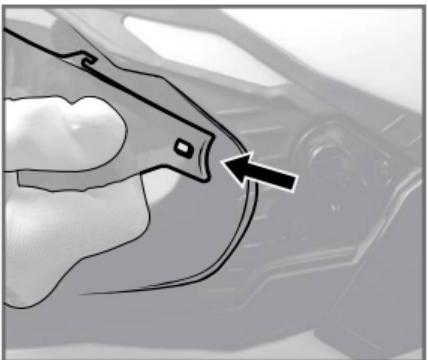
CLOSE SUN VISOR

**HOW TO REMOVE DE INNER SUN VISOR?
COMMENT RETIRER L'ÉCRAN SOLAIRE?
WIE WIRD DIE SONNENBLENDE ENTNOMMEN?
CÓMO QUITAR LAS GAFAS DE SOL INTERIORES?
COMO REMOVER OS ÓCULOS DE SOL INTERIORES?**



PULL

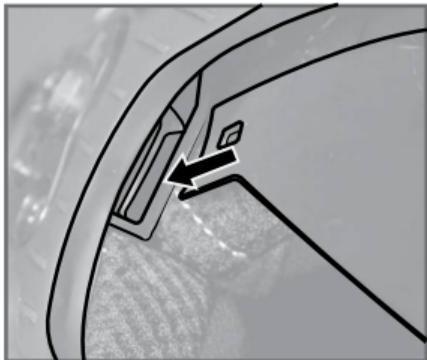
1_



PULL

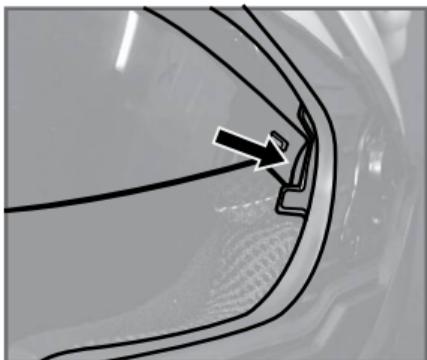
2 _

**HOW TO PLACE THE INNER SUN VISOR?
COMMENT REMETTRE L'ÉCRAN SOLAIRE?
WIR WIRD DIE SONNENBLEINDE ANGEBRACHT?
CÓMO COLOCAR LAS GAFAS DE SOL INTERIORES?
COMO COLOCAR OS ÓCULOS DE SOL INTERIORES?**



- PUT THE MECHANISM DOWN
- PLACE AND PUSH THE SUN VISOR

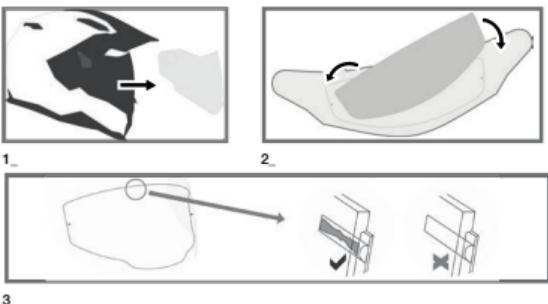
1_



- PUT THE MECHANISM DOWN
- PLACE AND PUSH THE SUN VISOR

2_

PINLOCK



EN

- 1 - Remove the helmet shield
- 2 - Bend the helmet shield and place the Pinlock® lens between the two pins provided in the helmet shield, fitting exactly into the dedicated recess.
- 3 - The silicon seal on the Pinlock® lens must make full contact with the helmet shield in order to avoid any condensation forming between the helmet shield and the Pinlock® lens.

FR

- 1 - Changé l'écran
- 2 - Flétrir l'écran et placer le Pinlock entre les 2 boutons fournis avec l'écran, le positionner exactement dans la cavité de l'écran prévus à cette effet.
- 3 - Le joint en silicone sur le Pinlock doit être totalement en contact avec la surface interne de l'écran pour éviter toute condensation entre l'écran et le Pinlock

DE

- 1 - Demontieren Sie das Visier
- 2 - Spreizen Sie das Visier und platzieren Sie die Pinlock-Scheibe zwischen die beiden Pins des Außenvisiers. Die Pinlock-Scheibe muss genau in die vorgegebene Aussparung des Außenvisiers passen.
- 3 - Der Silikonstreifen am Rand der Pinlock-Scheibe muss im gesamten Bereich Kontakt zum Außenvisier haben. Dies ist notwendig um jegliche Art von Kondenswasserbildung zu vermeiden.

ES

- 1 - Retire al pantalla del casco.
- 2 - Doble la pantalla para abrir y fije la lente Pinlock® en los pinos en ella existentes de forma que encaje perfectamente en la cavidad concava.
- 3 - El sellador de silicona en la lente Pinlock® debe estar en contacto con la pantalla de forma que se evite la condensación entre la lente Pinlock® y la pantalla.

PT

- 1 - Retire a viseira do capacete
- 2 - Dobre a viseira para abrir e fixe a lente Pinlock® nos pinos existentes na mesma de maneira a que ele encaixe perfeitamente na cavidade dedicada ao mesmo.
- 3 - O selante de silicone na lente Pinlock® deve estar em contacto com a viseira de maneira a evitar a condensação entre a lente Pinlock® e a viseira.

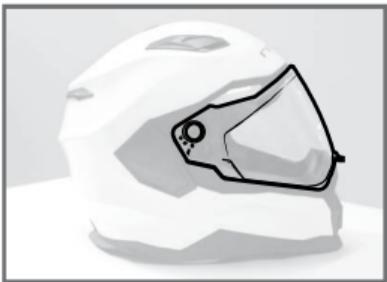
HOW TO CHANGE HELMET TO STREET MODE?

COMMENT PASSER LE CASQUE EN MODE STREET?

WIE WIRD DER HELM ZUM STRABEN-EINSATZ UMKONFIGURIERT?

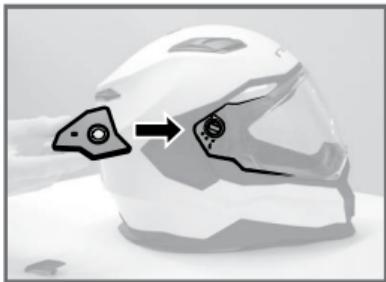
CÓMO CAMBIAR EL CASCO PARA MODO STREET?

COMO ALTERAR O CAPACETE PARA MODO STREET?



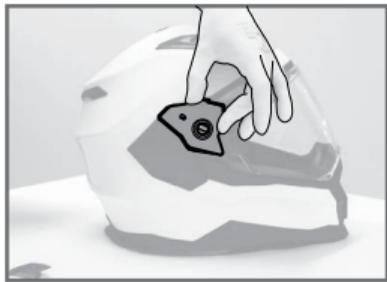
1 _

AFTER REMOVING THE PEAK



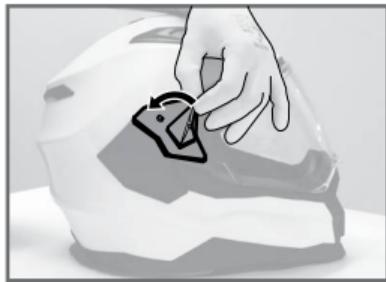
2 _

PLACE THE VISOR COVER



3 _

PALCE THE BUTTON



4 _



5 _



6 _

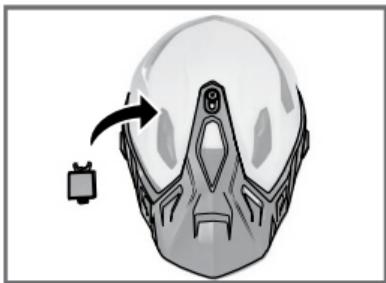
HOW TO PLACE THE TOP ACTION CAMERA SUPPORT?

COMMENT APPLIQUER LE SUPPORT DE CAMÉRA?

WIE WIRD DER OBERE KAMERAHALTER EINGEBAUT?

CÓMO PONER LA PARTE SUPERIOR DEL SOPORTE DE CÁMARA?

COMO COLOCAR SUPORTE DE CÂMERA TOPO?

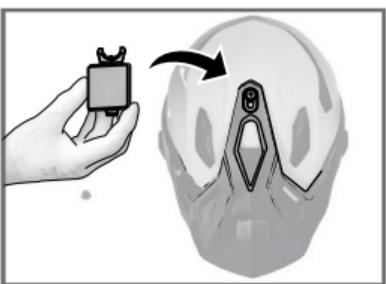


1 _

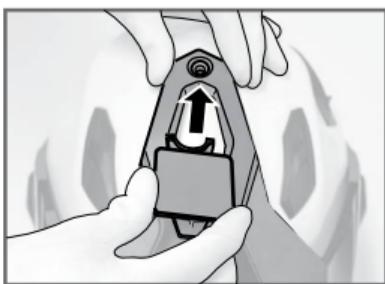


2 _

UNSCREW TOP
PEAK HOLDER

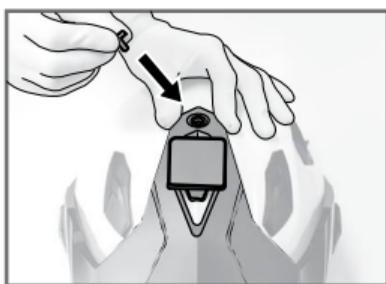


3 _



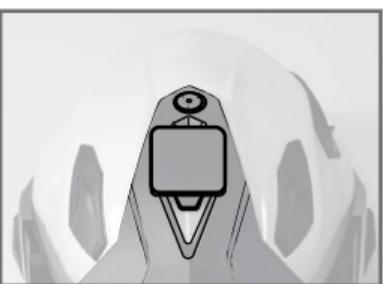
4 _

PLACE SUPPORT
UNDER THE PEAK



5 _

SCREW TOP
PEAK HOLDER



6 _

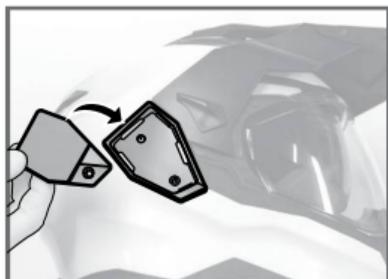
**HOW TO PLACE ACTION CAMERA SIDE SUPPORT?
COMMENT APPLIQUER LE SUPPORT DE CAMÉRA LATÉRAL?
WIE WIRD DER SEITLICHE KAMERAHALTER EINGEBAUT?
CÓMO PONER CÁMARA SOPORTE LATERAL?
COMO COLOCAR SOPORTE DE CAMARA LATERAL?**



1_ REMOVE COVER PIECE



2_ UNSCREW 1 FIXER



**3_ PLACE ACTION
CAMERA SUPPORT**



4_ UNSCREW 1 FIXER



5_

HOW TO PLACE QUICK STRAP SUPPORT?
COMMENT APPLIQUER LE SUPPORT QUICK STRAP?
WIE SETZT MAN DEN SCHNELLBEFESTIGUNGSSYSTEM FÜR
QUICK-STRAP-BRILLENBÄNDERN EIN?
CÓMO PONER EL SISTEMA "QUICK STRAP"?
COMO COLOCAR O SISTEMA "QUICK STRAP"?



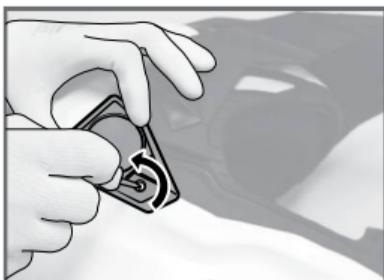
1_ REMOVE COVER PIECE



2_ UNSCREW 1 FIXER



3_ PLACE QUICK SUPPORT

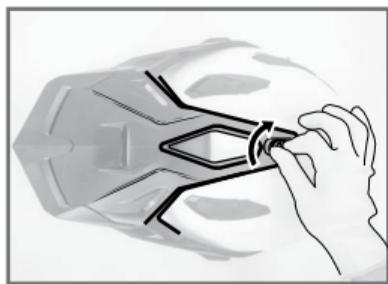


4_ SCREW FIXER

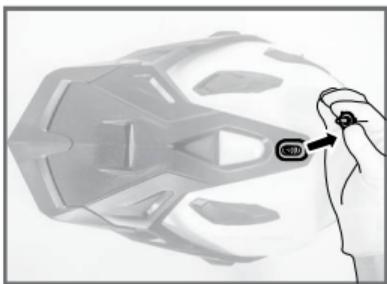


5_

HOW TO REMOVE THE PEAK?
COMMENT RETIRER LA VISIÈRE?
WIE WIRD DER HELMSCHILD ENTFERNT?
CÓMO QUITAR EL VISERA?
COMO REMOVER A PALA?



1 UNSCREW TOP SHELL HOLDER



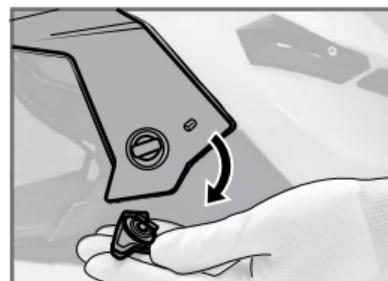
2



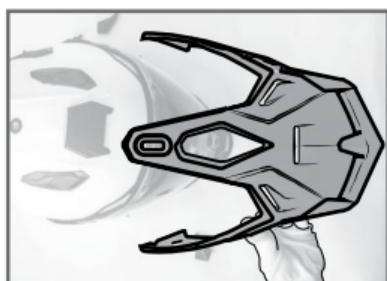
3



4

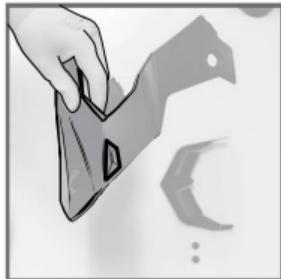


5 REMOVE BUTTON



6

HOW TO PLACE THE PEAK EXTENSOR?
COMMENT REMETTRE L'EXTENSEUR DE VISIÈRE?
WIE WIRD DIE HELMSCHILDVERANGERUNG ENTFERNT?
CÓMO COLOCAR EL EXTENSION DE LA VISERA?
COMO COLOCAR O EXTENSOR DA PALA?



1 _

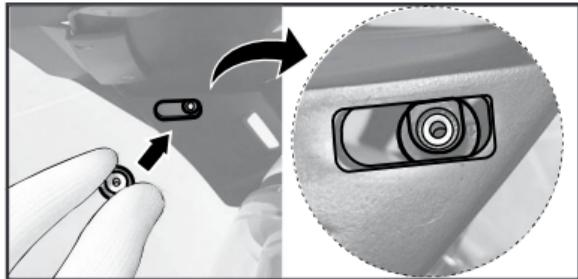


2 _

PLACE PEAK COVER

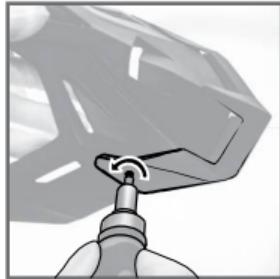


3 _ AFTER UNSCREWING THE FIXERS
POP OUT THE PEAK EXTENSOR



4 _

WASHER POSITION



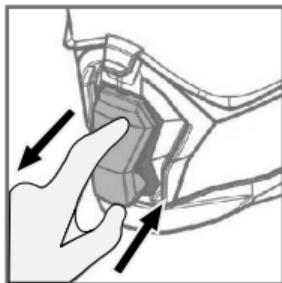
5 _

UNSCREW FIXER

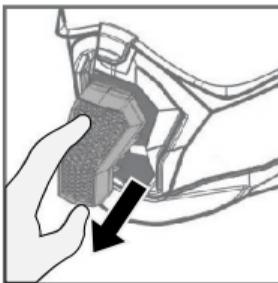


6 _

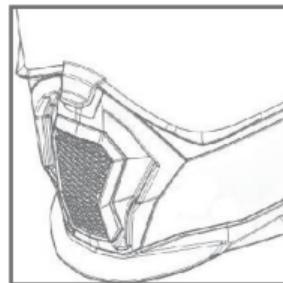
HOW TO PLACE "OFF ROAD" VENTILATION?
COMMENT UTILISER LA VENTILATION "OFF ROAD"?
WIE WIRD DIE "OFF-ROAD" BELÜFTUNG EINGEBAUT?
CÓMO COLOCAR EL VENTILACIÓN "OFF ROAD"?
COMO COLOCAR VENTILAÇÃO FRONTAL "OFF ROAD"?



1 REMOVE THE AIR VENT CAP

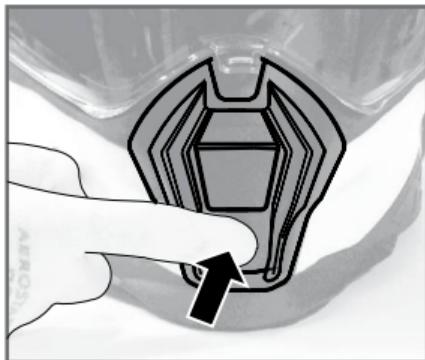


2 SLIDE IN THE TOP OF THE
OFF ROAD VENT AND FIT
ON THE SIDE PINS



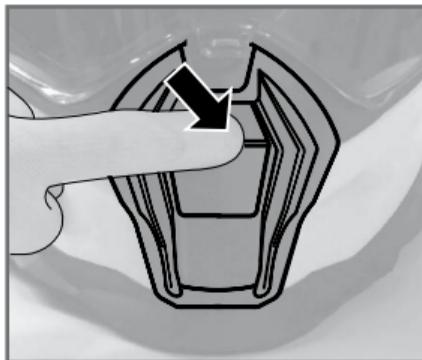
3

CHIN AIR INTAKE



1

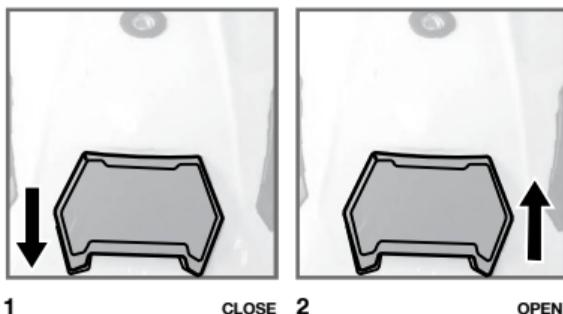
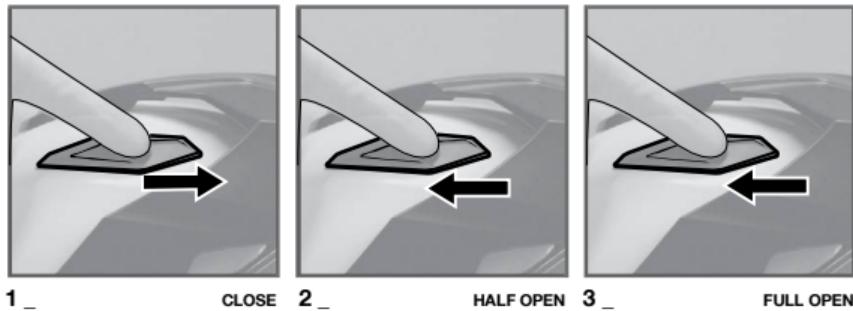
OPEN



2

CLOSE

VENTILATIONS
VENTILATION
BELÜFTUNG
VENTILACIONES
VENTILAÇÕES



X-COM

The X.WED 2 model is by Default Equipped to Accommodate the NEXX Helmets X-COM Communications System.

EN

Le modèle X.WED 2 est préparé pour recevoir le système Intercom NEXX X-Com.
X.WED 2 wird mit NEXX X-COM Interkom-Vorbereitung geliefert.

FR

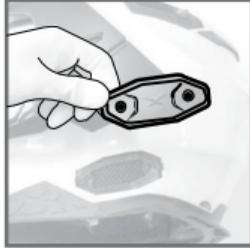
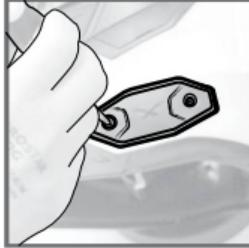
DE

ES

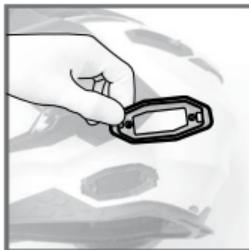
El modelo X.WED 2 está preparado para la instalación del sistema de intercomunicación NEXX X-COM

PT

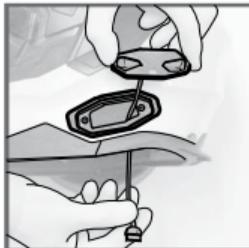
O modelo X.WED 2 está preparado para a instalação do sistema intercom NEXX X-COM



1 REMOVE THE
X-COM COVER

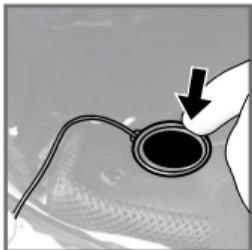
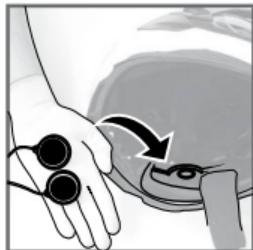


2 INSERT X - COM RIM



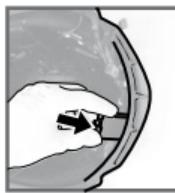
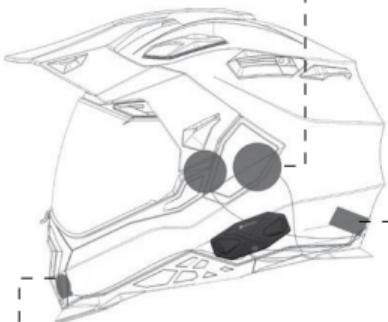
3 INSERT X - COM

X-COM



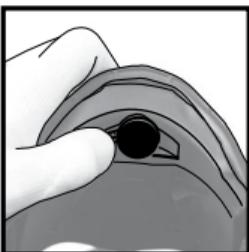
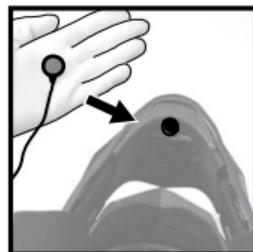
LOUDSPEAKER

4



5

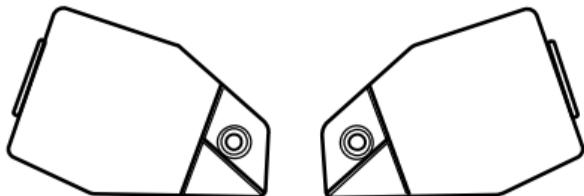
BATERY



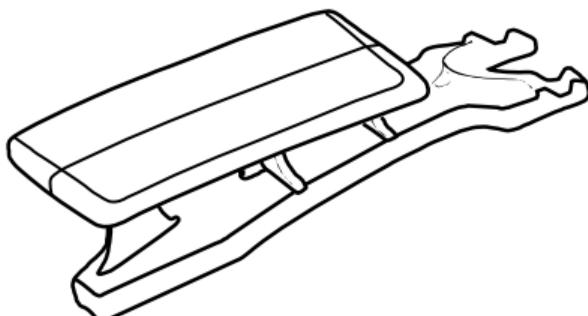
MICROPHONE

6

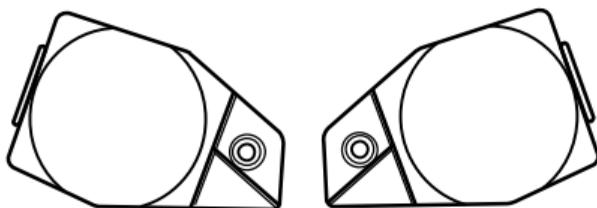
ACCESSORIES
ACCESOIRES
ZUBEHÖR
ACCESORIOS
ACESSÓRIOS



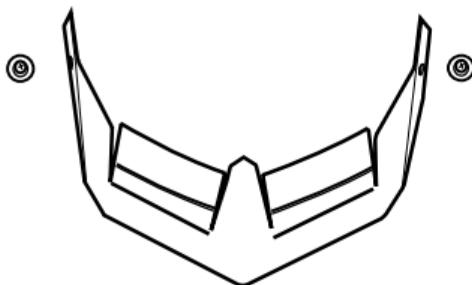
SIDE ACTION CAMARA SUPPORT



TOP ACTION CAMARA SUPPORT



QUICK STRAP SUPPORT



EXTENSOR PEAK

EMERGENCY SYSTEM
SYSTÈME D'URGENCE
SICHERHEITSSYSTEM
SISTEMA DE EMERGENCIA
SISTEMA DE EMERGÊNCIA

EN

Emergency System to remove CheckPads in case of accident, will allow that the helmet can be removed minimizing the risk of increasing/creating an injurie to the user;
USE THIS SYSTEM ONLY IN CASE OF AN EMERGENCY!

FR

Système pour retirer les latéral de confort en cas d'incident. Ce système permet de minimiser les risques de créer ou d'augmenter toutes lésions de l'utilisateur;
A UTILISER UNIQUEMENT EN CAS D'URGENCE!

DE

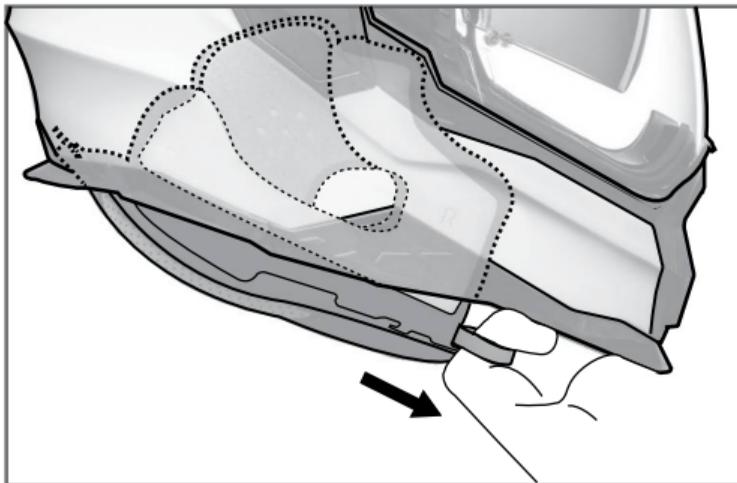
Sicherheitssystem zum Entfernen der Wangenpolster im Falle einer Unfalls. Dieses System ermöglicht einen sicheren Ausstieg aus dem Helm und vermindert die Verletzungsgefahr bei der betroffenen Person Benutzen;
SIE DIESES SYSTEM NUR IM NOTFALL!

ES

Sistema de Emergencia para retirar las almohadillas laterales en caso de accidente, que permite extraer el casco disminuyendo el riesgo de agravar o crear una lesión al usuario;
USE ESTE SISTEMA SOLO EN CASO DE EMERGENCIA!

PT

Sistema de Emergência para remover Pads Laterais em caso de Acidente, vai permitir que o capacete seja removido diminuindo o risco de agravar/criar lesão ao utilizador;
USAR ESTE SISTEMA SÓ EM CASO DE EMERGÊNCIA!





	HELMET SIZE	HEAD SIZE	
	XXS	51/52 CM	<u>20,06</u> 20,47
	XS	53/54 CM	<u>20,87</u> 21,26
	S	55/56 CM	<u>21,27</u> 22,05
	M	57/58 CM	<u>22,06</u> 22,83
	L	59/60 CM	<u>22,84</u> 23,62
	XL	61/62 CM	<u>23,63</u> 24,41
	XXL	63/64 CM	<u>24,42</u> 25,20
	XXXL	65/66 CM	<u>25,59</u> 25,98

SIZE CHART / SOIN À PRENDRE / GRÖBENTABELLE / CUADRO DE TALLAS / TABELA DE MEDIDAS

Wrap the flexible measuring tape around your head.

EN

Utilisation d'un mètre ruban, mesurer la circonférence de votre tête.

FR

Mit einem flexiblen mabband, messen sie den umfang inress kopfes.

DE

Usando uma fita métrica flexivel, meça a circunferência da sua cabeça.

ES

PT

EN

The size selection of the helmet is crucial to ensure the safety of the user. Never should use a helmet that is too small or too large in relation to the size of the head. To purchase a helmet is important that you try it: make sure the helmet fits perfectly to the head, there should be no gap between the helmet and the head; make some movements of rotation (left and right) with the helmet on the head(closed) this should not shake; it's important that the helmet is comfortable and involving the entire head.

FR

Le choix de la taille du casque est indispensable pour assurer la sécurité de l'utilisateur. Ne jamais utiliser un casque qui est très juste ou très large par rapport à la taille de la tête. Avant l'achat d'un casque il est important de l'essayer: le casque doit s'adapter parfaitement à la tête; il devrait y avoir aucun espace entre le casque et la tête; faire quelques mouvements de rotation (à gauche et à droite) avec votre cou en prenant soin que le casque soit bien positionné et que la jugulaire soit fermé car il ne devrait pas agiter; il est important que le casque soit confortable.

DE

Die Auswahl der richtigen Helmgröße ist ein wesentliches Kriterium, um die Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten. Man darf niemals einen Helm tragen, der im Verhältnis zum Kopf zu eng oder zu weit ist. Vor dem Kauf des Helms muss er anprobiert und die Kopfgröße bestimmt werden: überprüfen Sie, ob der Helm richtig auf dem Kopf sitzt; zwischen Helm und Kopf darf kein Freiraum; wenn Sie den (geschlossenen) Helm auf dem Kopf (nach links oder rechts)drehen, darf er nicht wackeln; es ist wichtig, dass der Helm bequem sitzt und den ganzen Kopf umschließt.

ES

Elegir correctamente el tamaño del casco es fundamental para garantizar la seguridad del usuario. Nunca use un casco demasiado ajustado o muy grande en relación con el tamaño. Antes de comprar un casco, es importante que pruebe y verifique cuál es su tamaño: compruebe que el casco se ajusta perfectamente a la cabeza. No deberá quedar ningún espacio entre el casco y la cabeza. Al hacer algunos movimientos de rotación (de izquierda a derecha) con el casco en la cabeza (cerrado), este no deberá oscilar. Es importante que el casco sea cómodo y cubra toda la cabeza.

PT

A escolha correcta do tamanho do capacete é fundamental para garantir a segurança do utilizador. Nunca deverá utilizar um capacete que seja muito justo ou muito largo em relação ao tamanho da cabeça. Antes de efectuar a compra de um capacete é importante que experimente e verifique qual o seu tamanho: verifique se o capacete se ajusta perfeitamente à cabeça; não deverá existir folga entre o capacete e a cabeça; ao fazer alguns movimentos de rotação (esquerda e direita) com o capacete na cabeça (fechado) este não deverá abanar, é importante que o capacete seja confortável e envolva toda a cabeça.

HELMET CARE
SOIN À PRENDRE
PFLEGE
CUIDADOS QUE SE DEBEN DE TENER
CUIDADOS A TER

Light colors required extra care as they are naturally more exposed to dust, fumes, compounds or other types of impurities.

EN

THIS IS NOT COVERED UNDER WARRANTY

FR

Les couleurs claires nécessitent d'une attention extra, car celle-ci sont naturellement

DE

plus sensible à l'exposition à la poussière, les fumées ou d'autres impuretés.

ES

CE POINT SPECIFIQUE N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE

PT

Helle farben erfordern besondere pflege, da sie stärker auf staub, rauch oder ähnliche verunreinigungen reagieren.

DIES IST NICHT DURCH DIE GARANTIE ABGEDECKT.

Los colores claros requieren un mayor cuidado, puesto que, naturalmente, estarán más expuestos al polvo, humos, compuestos u otro tipo de suciedad.

ESTE FACTOR NO ESTÁ CUBIERTO POR LA GARANTÍA.

As cores claras requerem um cuidado extra uma vez que estarão naturalmente mais expostas a poeiras, fumos, compostos ou outro tipo de sujidades.

ESTE FACTOR NÃO É COBERTO PELA GARANTIA.



DO NOT EXPOSE THE HELMET TO ANY TYPE OF LIQUID SOLVENT;

EN

NE PAS EXPOSER LE CASQUE À TOUT TYPE DE SOLVANTS;

FR

SETZEN SIE DEN HELM KEINEN LÖSUNGSMITTELN JEGLICHER ART AUS;

DE

NO EXPONGA EL CASCO A NINGÚN TIPO DE DISOLVENTES LÍQUIDOS;

ES

NÃO EXPÔR O CAPACETE A QUALQUER TIPO DE LÍQUIDOS SOLVENTES;

PT



ALWAYS USE THE HELMET IN THE PROPER POSITION, USING THE BRUCKLE TO ADJUST TO THE HEAD;

EN

UTILISEZ TOUJOURS LE CASQUE DANS LA POSITION CORRECTE. EN UTILISANT LA BOUCLE POUR AJUSTER A LA TÊTE;

FR

VERWENDEN SIE DEN HELM IMMER IN DER RICHTIGEN POSITION UND PASSEN SIE IHN MITHILFE DES VERSCHLUSSES AN DIE KOPFFORM AN.

DE

USE SIEMPRE EL CASCO EN LA POSICIÓN CORRECTA, UTILIZANDO EL CIERRE PARA AJUSTARLO A LA CABEZA;

ES

USAR SEMPRE O CAPACETE NA POSIÇÃO CORRECTA, UTILIZANDO O FECHO PARA AJUSTAR Á CABEÇA;

PT



EN THE HELMET SHOULD BE HANDLED WITH CARE. LEAVING IT DROPS CAN DAMAGE THE PAINTING AS WELL AS REDUCE THEIR CHARACTERISTICS OF PROTECTION. THIS NOT COVERED UNDER WARRANTY!

FR **LE CASQUE DOIT ÊTRE MANIPULÉ AVEC PRÉCAUTION. LAISSEZ TOMBER PEUT ENDOMMAGER LA PEINTURE AINSI QUE RÉDUIRE LES CARACTÉRISTIQUES DE PROTECTION.**

DE **CE POINT SPÉCIFIQUE N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE!**

DE DER HELM MUSS VORSICHTIG BEHANDELT WERDEN. WENN ER FALLEN GELASSEN WIRD, KÖNNEN DER LACK BESCHÄDIGT UND SEINE SCHUTZFUNKTIONEN BEEINTRÄCHTIGT WERDEN;

DIES IST NICHT DURCH DIE GARANTIE ABGEDECKT!

ES **EL CASCO DEBERÁ MANIPULARSE CON CUIDADO. DEJARLO CAER PODRÁ DAÑAR LA PINTURA, ASÍ COMO REDUCIR SUS CARACTERÍSTICAS DE PROTECCIÓN.**

PT **ESTE FACTOR NO ESTÁ CUBIERTO POR LA GARANTÍA!**

O CAPACETE DEVERÁ SER MANUSEADO COM CUIDADO. DEIXÁ-LO CAIR PODERÁ DANIFICAR A PINTURA BEM COMO DIMINUIR AS SUAS CARACTERÍSTICAS

DE PROTECÇÃO.



EN KEEP THE HELMET IN A SAFE PLACE (NOT HANG ON THE MIRROR OF MOTORCYCLE OR OTHER SUPPORT THAN CAN DAMAGE THE LINING). DO NOT CARRY YOUR HELMET ON THE BIKER OR IN THE ARM WHILE DRIVING

FR **MAINTENIR LE CASQUE DANS UN ENDROIT SÛR (PAS ACCROCHER SUR LE MIROIR DE LA MOTO OU D'AUTRES FORMES DE SOUTIEN QUI PEUVENT ENDOMMAGER L'INTÉRIEUR). NE PORTEZ PAS VOTRE CASQUE SUR LA MOTO OU DANS LE BRAS PENDANT LA CONDUCTION DE VOTRE MOTO;**

DE BEWAHREN SIE DEN HELM AN EINEM SICHEREN ORT AUF (NICHT AM MOTORRADSPiegel ODER AN EINER ANDEREN VORRICHTUNG AUFHÄNGEN, DIE DAS FUTTER BESCHÄDIGEN KÖNNTE)

TRANSPORTIEREN SIE DEN HELM NICHT AUF DEM MOTORRAD ODER UNTER DEM ARM, WÄHREND SIE FAHREN

ES **MANTENGA EL CASCO EN UN LUGAR SEGURO (NO LO CUELgue EN EL ESPEJO DE LA MOTO O EN OTRO SOPORTE QUE PUEDA DAÑAR EL FORRO).** NO TRANSPORTE EL CASCO EN LA MOTO O EN EL BRAZO MIENTRAS ESTÉ CONDUCIENDO;

PT **MANTENHA O CAPACETE EM LOCAL SEGURO (NÃO PENDURAR NO ESpelho DA MOTA OU OUTRO SUPORTE QUE POSSA DANIFICAR O FORRO.) NÃO TRANSPORTAR**

O CAPACETE NA MOTA OU BRAÇO ENQUANTO ESTIVER A CONDUZIR.



EN

In order to maintain trouble free operation of the visor, it is advisable to periodically lubricate the mechanisms and rubber parts around the visor with silicone oil. The application may be made with a brush or with the help of a cotton swab. Apply sparingly and remove the excess with a dry clean cloth. This proper care will maintain the softness of the rubber seal and will dramatically increase the durability of the visor fixing mechanism.

FR

Afin de maintenir le bon fonctionnement de l'écran , il est conseillé de lubrifier périodiquement les mécanismes et le joint autour de l'écran avec de l'huile de silicone. La lubrification peut être faite avec un pinceau ou à l'aide d'un coton-tige, avec modération, nettoyez l'excès. Ces soins permettent de maintenir la flexibilité des joints et augmentent considérablement la longévité des méca de l'écran.

DE

Um die Gängigkeit des Visieres zu bewahren, wird eine regelmäßige Schmierung der Visiermechanik und -dichtungen mit einem Silikonöl empfohlen. Die Anwendung sollte sorgfältig mit einem Pinsel oder Wattestäbchen erfolgen. Um Schmutzpartikel zu vermeiden, sollte man darauf achten, dass sämtliche ölrückstände vollständig beseitigt werden. Diese Art der Pflege ermöglicht eine verbesserte Beschaffenheit der Dichtungen und sorgt somit für eine erhebliche Verlängerung der Haltbarkeit aller Mechanikteile.

ES

Con el fin de mantener un buen funcionamiento y la manipulación de la visera, es aconsejable la lubricación periódica de los mecanismos y de las gomas alrededor de la visera con aceite de silicona. La aplicación se puede hacer con un cepillo o con la ayuda de un bastoncillo de algodón. Hacerlo con moderación y limpiar el exceso. Estos cuidados adecuados permiten mantener la suavidad de los perfiles de goma y aumentar considerablemente la durabilidad de los mecanismos de

PT

De forma a manter o bom funcionamento e manipulação da viseira, é aconselhável a lubrificação periódica dos mecanismos e borrachas em torno da viseira com óleo de silicone. A aplicação poderá com a ajuda de um pincel ou cotonete. Faça isso com moderação e limpe os excessos.

Estes cuidados adequados permitem manter a suavidade dos perfis em borracha e aumentam drasticamente a durabilidade dos mecanismos de fixação da viseira.

EN

Light colors with matte finish require extra care as they are naturally more exposed to dust, fumes, compounds or other types of impurities.
THIS IS NOT COVERED UNDER WARRANTY!

Neon colors will fade when subjected to prolonged UV rays exposure.
THIS IS NOT COVERED UNDER WARRANTY!

We are not liable for any damage, loss or detriment resulting from faulty assembly of any accessory.

FR

Les couleurs claires avec vernis mat nécessitent d'une attention extra, car celle-ci sont naturellement plus sensible à l'exposition à la poussière, les fumées ou d'autres impuretés.

CE POINT SPECIFIQUE N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE!

Les couleurs Néon soumise à de longues expositions aux rayons UV ont tendance à perdre de leur intensité.

CE POINT SPECIFIQUE N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE!

Nexx Helmets ne pourra être responsabilisé en cas d'éventuelle dommages, pertes ou préjudice liés à un assemblage défectueux d'un quelconque accessoire.

DE

Helle farben erfordern besondere pflege, da sie stärker auf staub, rauch oder ähnliche verunreinigungen reagieren.

DIES IST NICHT DURCH DIE GARANTIE ABGEDECKT!

Neon Farben verblasen, wenn sie über einen längeren Zeitraum UV-Strahlen ausgesetzt sind.

DIES IST NICHT DURCH DIE GARANTIE ABGEDECKT!

Jede Haftung für fehlerhaften Einbau von Zubehör wird ausgeschlossen.

ES

Los colores claros con acabado mate requieren un mayor cuidado, puesto que, naturalmente, estarán más expuestos al polvo, humos, compuestos u otro tipo de suciedad.

ESTE FACTOR NO ESTÁ CUBIERTO POR LA GARANTÍA!

Los colores néon sujetos a largas exposiciones a rayos UVA perderán su intensidad.

ESTE FACTOR NO ESTÁ CUBIERTO POR LA GARANTÍA

No somos responsables por cualquier daño, pérdida o perjuicio causados por un montaje de cualquier accesorio!

PT

As cores claras com acabamento mate requerem um cuidado extra uma vez que estarão naturalmente mais expostas a poeiras, fumos, compostos ou outro tipo de sujidades.

ESTE FACTOR NÃO É COBERTO PELA GARANTIA!

As cores néon sujeitas a longas exposições aos raios UV vão perder a sua intensidade.

ESTE FACTOR NÃO É COBERTO PELA GARANTIA!

Não nos responsabilizamos por eventuais danos, perdas ou prejuízos resultantes da assemblagem defeituosa de qualquer acessório.

EN

This hight quality helmet is made with the most advanced European technology. The helmets are technologically advanced for the motorcycle rider's protections, which are made for motorcycle riding only. This helmet specifications is subject to change without notice.

FR

Notre casque de haute qualité est conçu avec les plus avancées technologiques européennes. Les casques sont technologiquement avancées pour la protection motocycliste et uniquement pour la conduktion en moto. Les spéc techniques de ce casque sont sujettes à changement sans préavis.

DE

Die Qualität unserer helme wird durch die modernste europäische Technologie gewonnen. Die helme werden ausschließlich für Motorradfahrer und deren Schutz hergestellt. Die technischen Eigenschaften dieses Helms können sich ändern, was jedoch vorher angekündigt wird.

ES

La calidad de nuestros cascos se obtiene con la tecnología europea más avanzada. Los cascos se fabrican tecnológicamente para la protección y el uso exclusivo de los motociclistas.

Las especificaciones técnicas de este casco están sujetas a modificación previo aviso.

PT

A qualidade dos nossos capacetes é obtida com a mais avançada tecnologia europeia. Os capacetes são produzidos para protecção e uso exclusivo dos motociclistas. As especificações deste capacete estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

HELMETS FOR LIFE

nexxpro

fábrica de capacetes, S.A.

Zona industrial de Amoreira da Gândara, lote
nº11 3780-024 Amoreira da Gândara,
Anadia - PORTUGAL

Tel +351 231 590 010 fax +351 231 596 861
nexx@nexxpro.com www.nexx-helmets.com

OUTUBRO 2017



X nexx